

BENVENUTI/E

欢迎

KIT DI SUPPORTO ITALIANO / CINESE
PER LA SCUOLA PRIMARIA E SECONDARIA DI PRIMO GRADO
意大利语/汉语小学和初级中学支持工具包



I BISOGNI

需求



ESPRESSIONI DELL'ALUNNO/A

学生表情



NON VEDO BENE.
我的视力不是很好。

NON SENTO BENE.
我的听力不是很好。

HO FAME.
我好饿。

HO SETE.
我好口渴。

HO MAL DI TESTA.
我头疼。

HO MAL DI PANCIA.
我肚子痛。

NON MI SENTO BENE.
我不大舒服。

MI SENTO LA FEBBRE.
我发烧。

HO CALDO.
好热。

HO FREDDO.
好冷。



VORREI ANDARE DA MIA MAMMA.
我想去我妈妈那儿。

MI SENTO TRISTE.
我很伤心。

HO PAURA.
我很害怕。

MI SENTO PREOCCUPATO.
我很担心。

MI DA FASTIDIO QUESTO RUMORE.
这种噪音真的很烦。

ESPRESSIONI DELL'ALUNNO/A

学生表情



HO BISOGNO DI AIUTO.
我需要帮助。

VORREI...
我想要...

VORREI STARE UN PO' IN SILENZIO.
我想一个人静一静。

POSSO PRENDERE...
我想買...

POSSO USARE IL TRADUTTORE?
我可以使用翻译机吗？

NON HO CAPITO, PUOI RIPETERE?
我不明白，可以说一次吗？

MI VIENE DA PIANGERE.
我想哭。

MI MANCANO I MIEI FAMILIARI.
我想念我的家人。

NON SONO CAPACE.
我办不到。

MI MANCA LA MIA CASA.
我想家。

NON L'HO MAI FATTO.
我从来没有这样做过。

ESPRESSIONI DEL/DELLA DOCENTE

老师的表情



TI SENTI MALE?
你不舒服吗？

HAI FREDDO?
你冷吗？

HAI CALDO?
你热吗？

HAI SETE?
你渴吗？

HAI FAME?
你饿了吗？

HAI PAURA DI QUALCOSA?
你怕什么？

POSSO AIUTARTI IN QUALCHE MODO?
需要帮忙吗？

VUOI USARE IL TRADUTTORE?
您需要請一位翻译師嗎？

TI DA FASTIDIO IL RUMORE?
噪音困扰您嗎？

VUOI FARE UNA PAUSA?
要休息一下嗎？

VUOI CHIAMARE TUA MAMMA?
要打給媽媽嗎？



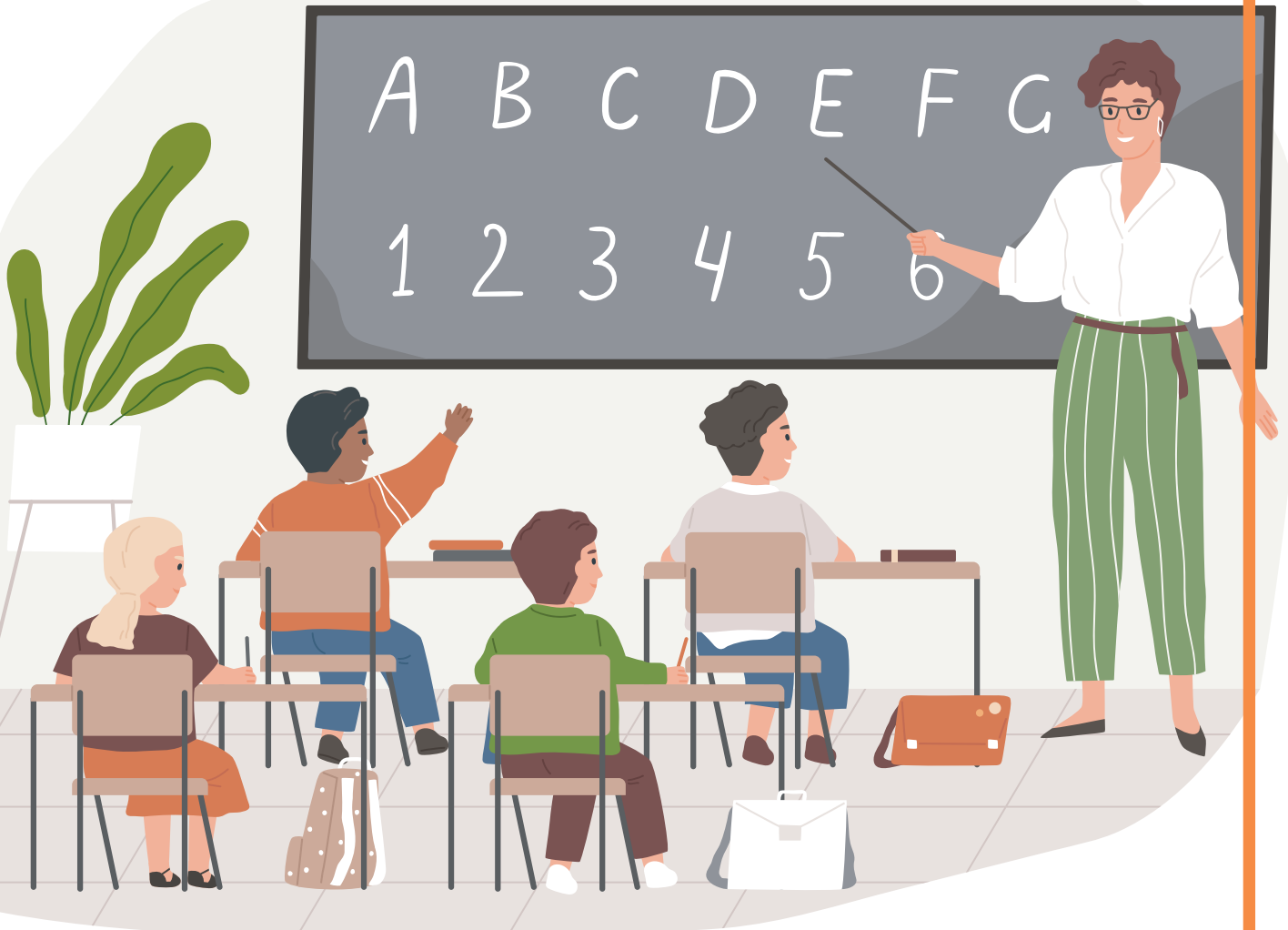
VUOI ANDARE IN BAGNO?
您需要請一位翻译師嗎？

SEI MOLTO BRAVO IN QUESTO.
这是你的强项。

NON PREOCCUPARTI SE NON SEI CAPACE.
如果你没办法做到的话，也别担心！

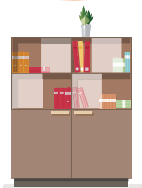
LA CLASSE

课堂



IL VOCABOLARIO (ambiente)

词汇 (房间)



ARMADIO
橱柜



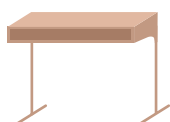
FINESTRA
窗户



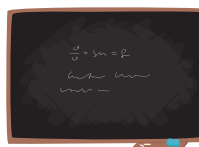
AULA
课堂



INSEGNANTE
老师



BANCO
桌子



LAVAGNA
木板



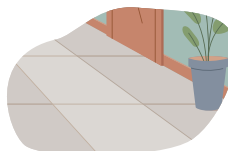
CATTEDRA
老师的桌子



PARETE
墙



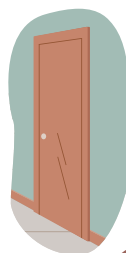
CESTINO
垃圾桶



PAVIMENTO
地面



COLLABORATORE
SCOLASTICO
课堂客服人员



PORTA
门



COMPAGNO
DI SCUOLA
同学



PRESIDE
班主任



COMPUTER
电脑



SEDIA
椅子



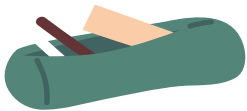
VERIFICA
小考

IL VOCABOLARIO (nello zaino)

词汇 (在背包中)



ALBUM
DA DISEGNO
图画书



ASTUCCIO
铅笔盒



BOTTIGLIA
DELL'ACQUA
水瓶



COLLA
胶水



COMPASSO
一对圆规



DIARIO
日记



GOMMA
橡皮筋



LIBRO DI ARTE
绘画本



LIBRO DI GEOGRAFIA
地理书



LIBRO DI GRAMMATICA
语法书



LIBRO DI INGLESE
英语书籍



LIBRO DI ITALIANO
义大利书籍



LIBRO DI MUSICA
音乐书籍



LIBRO DI SCIENZE
科学书籍

IL VOCABOLARIO (nello zaino)

词汇 (在背包中)



LIBRO DI STORIA
历史书



QUADERNO
A QUADRETTI
方格练习本



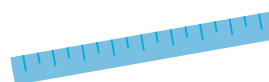
LIBRO
DI TECNOLOGIA
科学书



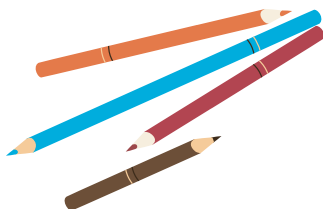
QUADERNO
A RIGHE
横格练习本



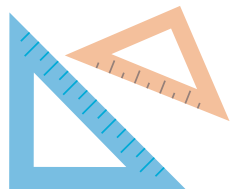
MATITA
铅笔



RIGHELLO
尺



MATITE COLORATE
彩色铅笔



SQUADRE
三角板



MERENDA
点心



STRUMENTO
MUSICALE
乐器



PENNA
铅笔



TEMPERINO
卷笔刀



PENNARELLI
彩色笔



VERIFICA
测试

ESPRESSIONI DELL'ALUNNO/A

学生表情



PUOI RIPETERE?
你可以再说一遍吗？

POSSO ANDARE IN BAGNO?
可以去趟厕所吗？

POSSO AVERE UN FAZZOLETTO?
可以给我卫生纸吗？

QUALE MATERIA È QUESTA?
这是什么科目？

A CHE ORA FINISCE LA LEZIONE?
课程何时结束？

MI PUOI PRESTARE UNA PENNA?
可以借我一支笔吗？

LA MAMMA HA SCRITTO
UN AVVISO SUL DIARIO DA LEGGERE.
我妈妈在我的日记中写了一张备注
事项。

VORREI DISEGNARE.
我想画画。

POSSO USCIRE UN ATTIMO?
我可以出去一分钟吗？

POSSO FARMI INTERROGARE?
我可以进行口试吗？



POSSO USARE IL TELEFONO?
我可以用手机吗？

POSSO ALZARMI?
我可以起床了吗？

MI AIUTI?
能帮我吗？

POSSO USARE IL TRADUTTORE?
我可以使用翻译器吗？

HO DIMENTICATO IL MATERIALE.
我忘记了我的东西。

NON SONO CAPACE.
我做不到。

ESPRESSIONI DEL/DELLA DOCENTE

老师的表情



LEGGI.
阅读。

ASCOLTA.
聆听。

DISEGNA.
画画。

COMPLETA.
完成。

RITAGLIA.
剪下。

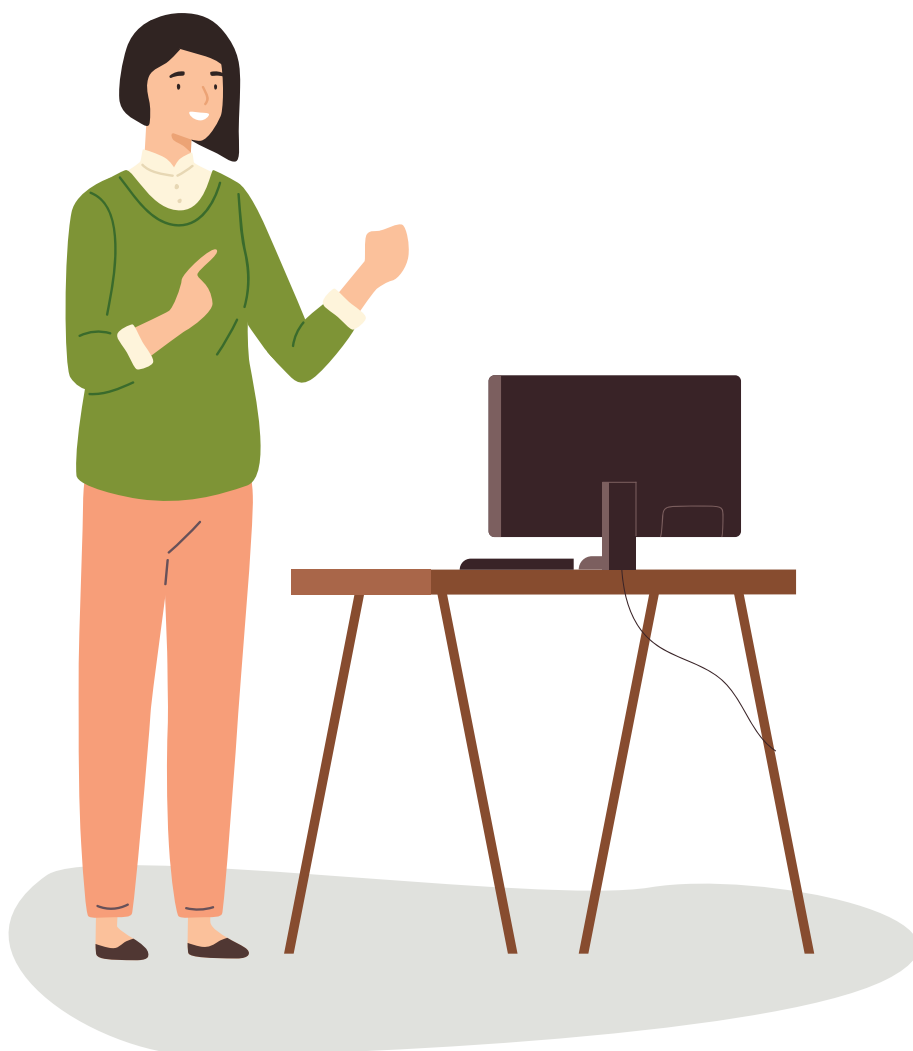
INCOLLA.
黏上去。

CANCELLA.
擦掉。

VIENI QUI PER FAVORE.
请来这里。

VAI ALLA LAVAGNA.
进入董事会。

HAI CAPITO?
你明白吗？



ESPRESSIONI DEL/DELLA DOCENTE

老师的表情



OGGI C'È LA VERIFICA.
今天有考試。

PRENDI IL MATERIALE.
去拿你的東西。

PREPARA LO ZAINO.
去拿你的背包。

È IL MOMENTO DELLA RICREAZIONE.
休息時間。

METTITI IN FILA.
排隊。

ANDIAMO ALLA MENSA.
我們去吃飯吧。

ANDIAMO IN GIARDINO.
我們去遊樂場吧。

APRIAMO IL LIBRO A PAGINA.
讓我們打開這本書的第頁。

VUOI USCIRE UN ATTIMO?
你想出去嗎？

STAI SEDUTO/A AL TUO POSTO.
坐好。

TI SENTI BENE?
您還好吗？

HAI BISOGNO DI UN FAZZOLETTO?
你有衛生紙嗎？

DEVI ANDARE IN BAGNO?
你要去廁所嗎？

METTI LA GIACCA.
穿外套。

TOGLI LA GIACCA.
脫外套。

RISPETTA LE REGOLE DELLA CLASSE.
請遵守教室規則。

FAI ATTENZIONE.
請注意！

ALL'USCITA DEVO PARLARE CON I TUOI
GENITORI, ASPETTAMI PRIMA DI ANDARE VIA.
我們出去時，要跟你父母說一聲。離開
前，等一下！

FACCIAMO SILENZIO AL CAMBIO DELL'ORA.
上課中，請保持安靜。

LA RICREAZIONE

休息时间

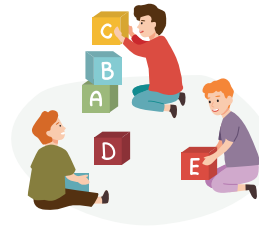


IL VOCABOLARIO

词汇



BOTTIGLIA DELL'ACQUA
水瓶



GIOCHI
玩具



CAMPANELLA
闹钟



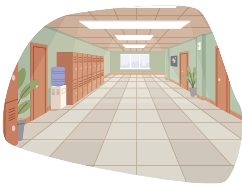
MERENDA
零食



CARTE
卡片



PALLA
球



CORRIDOIO
走廊



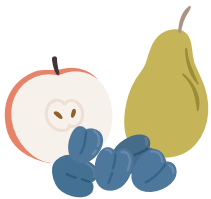
PANINO
三明治



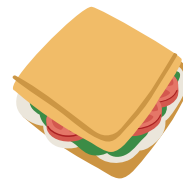
CORTILE
学校院子



SUCCO DI FRUTTA
水果



FRUTTA
水果



TOAST
烤三明治



GIARDINO
操场

ESPRESSIONI DELL'ALUNNO/A

学生表情



POSSO ALZARMI DAL MIO BANCO?
我可以离开座位了吗？

QUANTO DURA LA RICREAZIONE?
休息时间多久？

GIOCHIAMO IN AULA
O IN CORRIDOIO?
我们可以在教室，还是走廊玩？

ANDIAMO IN GIARDINO?
我们要去操场了吗？

NON HO VOGLIA DI GIOCARE,
MI RIPOSO UN PO'.
我不想玩，我想休息。

POSSO ANDARE IN BAGNO?
我可以去厕所吗？

MI APRI PER FAVORE
LA MERENDA?
可以请你帮我打开饼干吗？

POSSO LEGGERE?
我可以开始念了吗？



MI AIUTI A CAPIRE LE REGOLE DEL GIOCO
CHE STANNO FACENDO I COMPAGNI?
你能解释同学在玩的游戏规则吗？

MI AIUTI A FARE AMICIZIA?
你能帮我交朋友吗？

ESPRESSIONI DEL/DELLA DOCENTE

老师的表情



SI PUÒ ANDARE IN BAGNO.
你可以去上厕所。

BISOGNA LAVARSI LE MANI.
请洗手。

ADESSO SI PUÒ FARE MERENDA.
可以开始吃点心了。

LA RICREAZIONE DURA MEZZ'ORA.
休息时间三十分钟。

LA RICREAZIONE DURA DIECI MINUTI.
休息时间只有十分钟。

È POSSIBILE ALZARSI DAL BANCO
E ANDARE DAL COMPAGNO.
你可以去找朋友了。

NEL CORRIDOIO E IN AULA
NON SI CORRE.
别在走廊和教室中跑来跑去。

HAI PORTATO LA MERENDA?
你买零食了吗？

VUOI UN PACCHETTO DI CRACKERS?
你要一包饼干吗？

LA RICREAZIONE STA PER FINIRE.
休息时间快要结束了。



ATTENZIONE A NON FARTI MALE.
小心，别伤害她。

QUANDO SUONA LA CAMPANELLA
SI RIENTRA IN CLASSE.
钟声响后，我们就回教室吧！

LA MENSA

餐馆



IL VOCABOLARIO

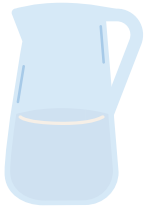
词汇



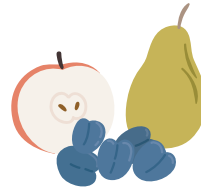
BICCHIERE
玻璃



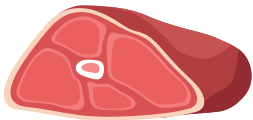
FRITTATA
蛋饼



CARAFFA DELL'ACQUA
水壶



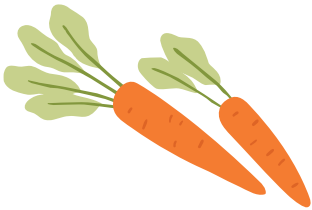
FRUTTA
水果



CARNE
肉



HAMBURGER
汉堡



CAROTE
萝卜



INSALATA
沙拉



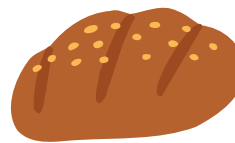
COLTELLO
刀子



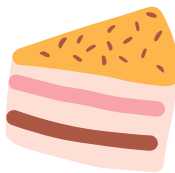
OLIO
油



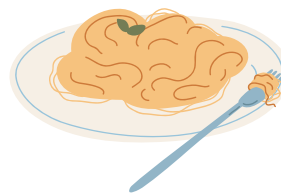
CUCCHIAIO
汤匙



PANE
面包



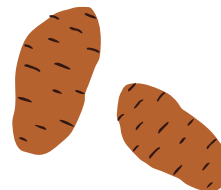
DOLCE
点心



PASTA
义大利面



FORCHETTA
叉子



PATATE
马铃薯

IL VOCABOLARIO

词汇



PESCE
魚



SALE
盐巴



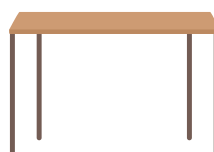
PISELLI
豆子



SEDIA
椅子



PIZZA
披萨



TAVOLO
桌子



POLLO
鸡肉



TOVAGLIOLO
餐巾



REFETTORIO
食堂



ZUPPA
湯

ESPRESSIONI DELL'ALUNNO/A

学生表情



DOVE POSSO SEDERMI?
我可以坐在哪里？

POSSO BERE?
我可以喝吗？

HO MOLTA FAME.
我真的很饿。

HO POCO APPETITO.
我不太饿。

NON CONOSCO QUESTO CIBO.
我不知道这个食物。

NON MI PIACE.
我不喜欢。

POSSO AVERNE ANCORA?
我可以再要一些吗？

MI AIUTI PER FAVORE
A TAGLIARE LA CARNE?
请你帮我切肉好吗？

POSSO SEDERMI VICINO
AL MIO AMICO?
我可以坐在朋友旁吗？



HO NAUSEA.
我觉得恶心。

POSSO ALZARMI?
我可以起床了吗？

QUANTO MANCA
ALLA FINE DEL PASTO?
距离用餐结束还有多长时间？

BASTA COSÌ, GRAZIE.
够了，谢谢。

ESPRESSIONI DEL/DELLA DOCENTE

老师的表情



STAI SEDUTO BENE SULLA SEDIA.
坐好！

NELLA MENSA SI PARLA A VOCE BASSA.
在食堂中，讲话小声点。

CERCA DI ASSAGGIARE TUTTO.
每道菜都尝看看吧。

HAI SETE?
你口渴吗？

PERCHÉ NON MANGI?
你为什么不吃？

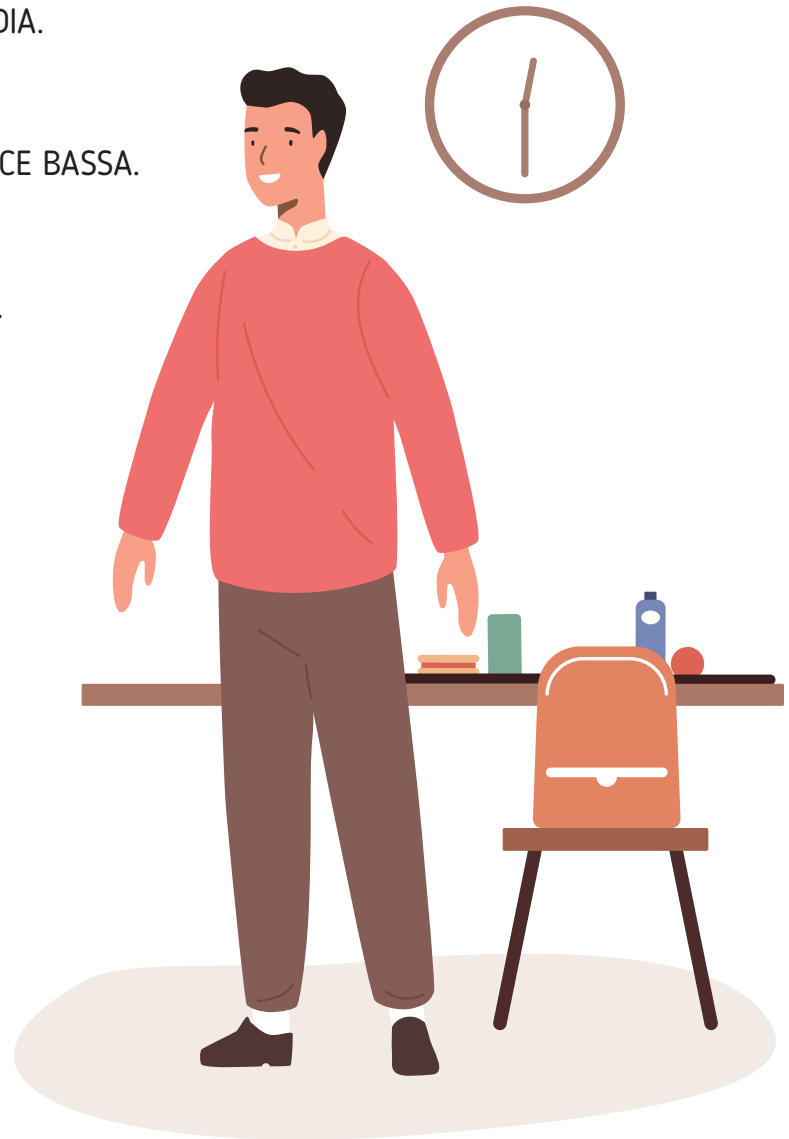
NON TI PIACE?
你不喜欢吗？

VUOI ASSAGGIARE?
你想试一下吗？

SAI USARE IL COLTELLO?
你会用刀子吗？

NE VUOI ANCORA?
要再多一点吗？

ANDIAMO IN BAGNO A LAVARCI LE MANI.
我们先去厕所洗一下手。



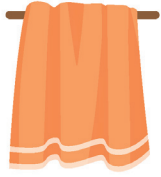
LA PALESTRA

健身房



IL VOCABOLARIO

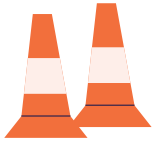
词汇



ASCIUGAMANO
毛巾



BASKET
篮球



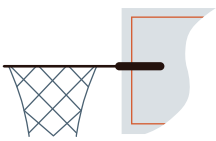
BIRILLI
视锥



BOTTIGLIETTA
瓶子



CALCIO
足球



CANESTRO
篮球框



CAVALLO
馬



CERCHI
呼拉圈



EDUCAZIONE
MOTORIA
体育



FISCHIETTO
吹口哨



GARA
比赛



GIOCO DI SQUADRA
团康游戏



OSTACOLI
跨栏



PALLA
球



PALLAVOLO
排球



PERCORSO
AD OSTACOLI
跨栏跳跃赛

IL VOCABOLARIO

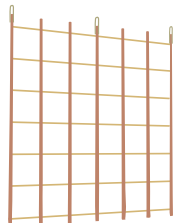
词汇



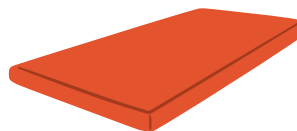
PUNTEGGIO
分数



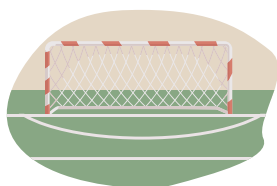
SPOGLIATOIO
换房



QUADRO SVEDESE
攀登架



TAPPETONE
毯子



RETE
分数



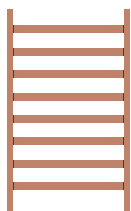
TRAVE
平衡木



SCARPE
DA GINNASTICA
教练



TUTA
DA GINNASTICA
运动服



SPALLIERA
墙栏

ESPRESSIONI DELL'ALUNNO/A

学生表情



PUOI RIPETERE LE REGOLE?
你可以再说一次规则吗？

NON MI SENTO DI FARE
QUESTA ATTIVITÀ.
我不想做这个运动。

NON RIESCO A CORRERE.
我没办法跑步。

IN QUALE SQUADRA SONO?
我属于哪队的？

COME DEVO TENERE I PIEDI
SULLA TRAVE?
我要怎么把脚放在平衡木上？

COME DEVO TENERE LE MANI
SULLA SPALLIERA?
我要如何把手放在墙架上？

POSSO ANDARE IN BAGNO?
我可以去厕所吗？

POSSO FERMARMI UN MOMENTO?
可以停留一下？

MI PASSI LA PALLA?
可以把球传给我吗？



MI SENTO A DISAGIO A FARE
QUESTO GIOCO.
我不想玩这个游戏。

QUANTO DURA QUESTA ATTIVITÀ?
游戏时间大概多久？

MI FAI VEDERE COME DEVO FARE?
你可以教我如何做吗？

ESPRESSIONI DEL/DELLA DOCENTE

老师的表情



SALTA.
跳。

CORRI.
跑。

LANCIA.
丢。

FAI LO SLALOM.
激流回旋。

FAI LA CAPRIOLA.
前滚翻。

RESTA IN EQUILIBRIO.
平衡。

FAI PARTE DI QUESTA SQUADRA.
你属于此队。

FERMATI.
停。

VUOI FARE UNA PAUSA?
想休息一下吗？

TI SEI FATTO MALE?
你伤到自己了？

PROVA ANCHE SE NON SEI CAPACE.
即使做不到，也要试一下。



RIPOSA E RECUPERA LE ENERGIE.
休息一下，恢复精力。

RISPETTA LE REGOLE DEL GIOCO.
遵守游戏规则。

BRAVISSIMO, HAI FATTO UN PUNTO.
干得好，你说得有道理。

GUARDA I COMPAGNI E FAI COME LORO.
观察同学，并照他们的步骤做。

PASSA LA PALLA AL COMPAGNO.
把球传给你的同学。

© 2023 by Mondadori Education S.p.A., Milano

Tutti i diritti riservati

www.mondadorieducation.it

Coordinamento: Mondadori Education

Redazione: Centro Leonardo Education, Genova

Progetto grafico e impaginazione: Verdepastello, Torino

Traduzioni: Centro Leonardo Education, Genova

Audio: Centro Leonardo Education, Genova

Immagini: Shutterstock Inc.

Immagini di copertina: Shutterstock Inc.

Il progetto è stato curato da Centro Leonardo Education, hanno collaborato Cristina Potente (psicoterapeuta, responsabile clinica di Centro Leonardo Società Cooperativa Sociale), Sara Samolo (docente di scuola primaria), Anna Vagnone (graphic designer).